

نوشته: آدولفو سانچز واسکز  
ترجمه: اکرم حمیدی  
عینا ماروک

## ستیز تولید سرمایه‌داری با هنر

کوچل ماز کس در آثار خود دیده رابطه میان هنر و سرمایه‌داری اشارات فراوان دارد. از آنجا که از نظرگاه وی بعد زیبائی شناختی، دنیای واقعی و نروزی هستی بشر را شکل می‌دهد. طبیاً وی به کفیت هنر یعنی تجلی استعدادهای خلاقی بشریه در جامعه سرمایه‌داری دلیلسنگی داشته است. او پس از آنکه ماهیت استثماری تولید سرمایه‌داری را اثاث داد، اشاره کرد که این تولید با فسنه‌هایی از نیاز آور بسیاری معنوی بشر مانند شعر و هنر، درستیز است.

مارکس در کتاب «نظریه‌های ارزش اصلی»، با توجه به ستیز سرمایه‌داری با هنر، بر این امر تأکید فراوان کرده. و به شورک<sup>۱</sup> انتقاد داد

دهه اول قرن نوزدهم. که امروزه نامش به بونه فراموشی افتاده است. متنگ کر شده است که رابطه میان تولید مادی و بار آوریها معنوی به آن سادگی که وی می پنداشته. نیست.

از آنجاکه این دو گونه تولید با صور خاصی از سازمان اجتماعی در ازباط می پاشند. لذا مارکس معتقد بود که تولید مادی - در شرایط سرمایه داری - نه تنها به رشد و تحول هنری فرمت تجلی نمی بخشد. بلکه رشد و تحول آن را نیز به تأخیر می افکند. تولید مادی افزونش و گستردگی، ضرور تأ هنر برتری را بوجود نمی آورد. و اگر در چنین جامعه ای خلاقیت هنری شکوفا می گردد. بد علت رشد تولید مادی نیست. بلکه در تناقض با آن رشد می کند. مارکس باطنعنه می گوید: «ابن شکوفایی همان پندار خطایی است که فرانسویان در قرن هجدهم دستخوش آن بودند. پنداری که لسینگ<sup>۱</sup> آن را مورد تسرخ نهاد. فرانسویان می گفتند: «جرا ما که در مکانیک وغیره نسبت به بیشینان جلوتر هستیم. نتوانیم اثری هنری نیز بیافرینیم وغیراید» راجانشین ابلیاد<sup>۲</sup> سازیم؟ در کتاب «نظریه های ارزش اضافی». همچنان به فدیت میان هنر و سرمایه داری اشاره شده است. اما وشن نیست که این فدیت چه چیزی را شامل می گردد. مارکس تصریح نکرده است که می توان گفت این فدیت مامبتدی اساسی دارد: یانه<sup>۳</sup> و تا چه حد رشد و تحول و خلاقیت هنری را محدود نمی کند. و آباداری چنان قدرتی نیست که از شکوفایی غیر. و رشد شرایط نامطلوبی که نظام سرمایه داری پدیده می آورد. جلوگیری نماید؟

در آثار مارکس. برای این پرسشها می توان پاسخیابی بان. هر چند که وی یصراحت چنین ضابطه هایی را نشان نداده است. در اینجا اگر از میان آثار گوناگون وی. نظریه های او را در باره رابطه میان هنر و اقتصاد. اساس تولید سرمایه داری. رابطه میان تولید و مصرف.

فدبیت میان کار خالق و غیر خالق. رابطه میان هنر و کار را برگزینیم. میتوانیم ہاسخ این پرسشها را در بایم و آنرا به نام وی توضیح دهیم. ما به کمک نوشتہ‌های مارکس، می‌کوشیم در صفحات بعد خاستگاه و ماغیت سبیز سرمایه‌داری را با هنر نشان دهیم. اما پیش از همه در ارتباط با سرمایه‌داری و بازآوری‌های هنری، باید دو مفهوم را کنار بگذاریم زیرا ممکن است این دو مفهوم ماغیت واقعی فدبیت میان هنر و سرمایه‌داری را به شافعی. این دو مفهوم بیانگر دونوی فدبیت می‌باشد:

- ۱- فدبیتی که قانون رشد و تحول فاهمگون بازآوری‌های هنری و تولید مادی را (که نوسط مارکس گسترش بافته است) بیان می‌کند.
- ۲- فدبیت ابدنولوزیکی. یعنی فدبیت میان ابدنولوزی هنرمندو ابدنولوزی سرمایه‌داری.

### قانون رشد و تحول فاهمگون هنر و اقتصاد

مارکس باتوجه به سبیز میان تولید سرمایه‌داری و بازآوری‌های معنوی، تأکید کرده که این سبیز به ویژه در مورد هنر صادق است. تأیید فمنی چنین مغلوبی. این است که این سبیز در تمام رشته‌های بازآوری‌های معنوی باقدرت یکان نشان داده نشده است. می‌توان گفت که نه تنها نوبید سرمایه‌داری با صور گوناگون بازآوری‌های هنری در سبیز نیست. بلکه در پاره‌ای موارد با آن هیچگویه تنافی نداشته و حتی با برخی از اشکان بازآوری‌های معنوی، عضویتی دارد. علم را در نظر بگیرید. به ویژه علوم طبیعی، که در زمینه روابط تولید سرمایه‌داری رشد و تکامل می‌پاید. بدغایت مارکس، عنم فیروزی است که شرط لازم نکامل آن، در وراء رشد و تولید فرار دارد. تولید مادی بدنوبه خود عامل تعیین کننده‌ای در پیشرفت علم است. خواستارهای تولید سرمایه‌داری، در حکم انگیزه‌های مهم برای تکامل علم می‌باشد. می‌توان گفت ماغیت علم نوبین با مسائل علمی که ناشی از دگرگونی طبیعت. از آغاز تا اوج

سرمایه‌داری است، رابطه نزدیکی دارد. بنابراین، شاخه‌ای از بارآوری معنوی، یعنی علم، در نتیجه رشد و تحول مادی پیشرفت می‌کند. هر قدر تولید مادی توسعه یافته‌تر باشد، رشد و تکامل علمی افزونتر، یعنی در کوانتیتاتیو طبیعت، محقق‌تر است. علم پایه‌ای تولید پیشرفت می‌کند و اگر میان آنها مقابله‌تی وجود دارد، به آن حدت نیست که در میان سایر رشته‌های بارآوریهای معنوی تولید مادی به چشم می‌خورد.

این مخوانی آشکار: از قرابت علم و تولید نتائج می‌گیرد.

هنر و ادبیات، صریحاً باسخنگوی خواستارهای تولید مادی نیستند. تولید مادی بگونه‌ای مستقیم، تعیین‌کننده محتوی یا شکل اثر هنری نیست. جمیت کلی دلیل و تحول را مشخص نمی‌کند و نیز به این امر باورندازد که هنرنشا در بیک جامعه معین شکوفا می‌شود. می‌توان به رابطه میان پیشرفت‌های علم ثیمی (در قرن نوزدهم) و خواستارهای صنعت‌ساجی اشاره کرد؛ و یا رابطه میان پیشرفت‌های خارق‌العاده فیزیک هسته‌ای (در قرن بیستم) و نقش ویژه‌ای که در دستگاه‌های نظامی و غیر نظامی داشته‌اند استناد کرد. به عقبده آنگلش، نمی‌توان میان دمانیسم اوایل قرن نوزدهم و شرایط تولیدی آن عصر، و با میان ظهور هنر انتزاعی از قرن حاضر، و تولید مادی معاصر، رابطه‌ای بلااواسطه بافت. چه در این صورت، بدسته انگاری محکوم می‌شویم.

این بدان معنی نیست که هنرهای چگونه رابطه‌ای بانروایی تولیدی ندارد. در تحلیل نسبایی، اثراپین نیزهای بین‌هنر کاملاً آشکار است. عرجند که مآل، رشد و تحول فکری با بنیان اقتصادی در ارتباط است. هنر و ادبیات جزوی از تعامیت اجتماعی پیچیده‌ای است که نه تنها با بنیان اقتصادی، بلکه با رشته‌های دیگری از رویای ابدیت‌وارزیک نیز، روابط تنگاتنگ و پیچیده و چند جانبه دارد.

نتیجه آنکه هنر و ادبیات اگر چه به شرایط اقتصادی وابسته‌است،

استقلال نسبی دارد. که بر اتاب از استقلال علم گستردگی است. میزان چنین استقلالی؛ با شمار عواملی که هنر و اقتصاد را به بکدیگر پیوند می‌دهد. بستگی دارد و فزونی و کاستی می‌باید. بدین گونه که هر اندازه بار آور بیهای هنری، از تولید مادی فاصله بگیرد. رشد هنری و اقتصادی نیز بایکدیگر تناوت بیشتری پیدا می‌کنند. این تناوت را می‌توان در یونان دید که به اوچ خود می‌رسد. زیرا در جامعه‌ای به وجود آمد که متخصه آن پابین بودن سطح نیروهای تولید مادی بوده است.

علت چنین رشد و تحول ناممگون را که مارکس، نه تنها در هنر یونان بلکه حتی در آثار شکسپیر توضیح می‌دهد. نباید تنبیه در نیروهای تولید بازجست، بلکه باید آنرا در ذات عوامل واسطه‌ای بینایی‌بینی یافته که زیربنا و روپنا را به یکدیگر ارتباط می‌دهند. در میان عوامل واسطه‌ای، که وی با اشاره به هنر یونان آنرا در مدد نظر قرار می‌دهد. مغبوم خاص مبیت و روابط اجتماعی است که این روابط از طریق اشاعه و گشتن رفوبایر دارای بهظیه‌ور افسانه‌شناسی یونان. یعنی «زمینه بارور و حاصلخیزه هنر یونان قدیم انجامید»

درست به عنوان دلیل که در جامعه یونان باستان تولید مادی به تنبیه‌ای نمی‌توانست موجبات عظمت هنر یونان را فراهم سازد. نباید علل شکوفایی و اتحاد هنر را تنبیه در تولید سرمایه‌داری بجوییم. در اینجا هم، این فراز و فرود هنر را باید از طریق ماهیت عوامل بینایی‌هی هنر و اقتصاد. توجیه کرد.

مارکس، میان تولید سرمایه‌داری و هنری سبزی می‌باید که نهایانگر رابطه منفی تولید مادی و هنری است. اما در این مورد، رابطه منفی، نتیجه تأثیر عوامل بینایی خاص که بیانگر رشد و تحول ناممگون انتصاف و هنرنده نیست. بلکه صرفاً ناشی از شرایط تولید سرمایه‌داری هستند. این رابطه منفی را نمی‌توان در شرایط پیش از

سرمهایه‌داری (نفیر جامعه بونان) پیدا کرد.

با اشاره به قانون رشد و تحول ناهمگون هنر و اقتصاد، شکوفایی هنر در جوامع توسعه نیافته از لحاظ اقتصادی. تا آن اندازه است که نفیر آنرا در جوامع توسعه یافته از لحاظ اقتصادی نمی‌توان بسات. در اینباره مثال مارکس از هنر بونان. کاملاً گویا است. تولید مادی در هیچ‌جایی از جوامع بیش از سرمایه‌داری. و حتی در جوامع ابتدایی که هنر نسبتاً با تولید مادی در ارتباط بود. با هنر سبزی نداشته است. بنابراین، تقدیمها در شرایط سرمایه‌داری است که تولید مادی با هنر درست نیست. حق نظر مارکس، سرمایه‌داری با ماهیت ویژه خود آن سازمان اقتصادی اجتماعی داشکل می‌دهد. که با هنر بیگانه است و با آن به مذاقت بر می‌خورد.

تضاد تولید مادی با بازار آور بیهای هنری در جوامع غیر سرمایه‌داری خصلت واقعی ندارد. باید معتبر که زیسته این تضاد صرفاً در ذات سازمان اقتصادی جوامع غیر سرمایه‌داری نیست. بلکه در شبکه هم‌جایی‌های از عوامل ببنایی است که هنر و بیان اقتصادی را بدیگذبگر می‌پسندد. - عنگامی که مارکس سبزی تولید مادی را با هنر بیان می‌کند. می‌توان از آن تعییر و تفسیر غلطی به دست آورد. و بسادگی آن انتظاهی از قانون رشد و تحول ناهمگون هنر و اقتصاد دانست. هر چند که این پدیده به هیچوجه نمودی از این قانون نیست. همان‌طور که وی توضیح داده است. در حقیقت. قانون هزبور هستی بر این فرضیه نیست که انواع مخصوصی از تولید مادی موافق و انواع دیگر مخالف با هستند. این قانون نشان نمی‌شود که در این شرایط. شکل خاصی از تولید بنحوی بر هنر تغییر می‌گذارد. تنها حکمی که از این قانون مستفاد می‌شود. اینست که. از آنجا که هنر بلک استقلال نسبی دارد. ممکن است رشد و تحول آن به حدی برسد که نسبت به نبروهای اقتصادی اجتماعی (بساطه نظام تولید مادی

حاکم) پیشروتر با عقب مانده تر باشد. فرقه سبز سرمایه داری با هنر، رابطه منفی بین هنر و اقتصاد به وجود می آورد. گذشته از این، چنین رابطه ای منفی است. یعنی تولید سرمایه داری، بنابر مابت خاص خود، با هنر تناسی ندارد.

از آنجاکه این فرضیه برداشت و تحول ناهمگون هنر و اقتصاد را کبد می کند، برای مثال، شکل پیشرفته تولید در کنار هنر منعطف به حیات خود ادامه می دهد به نظر می رسد که در این فاصله استثنای وجود داشته باشد. که در مرحله رشد و تحول، ریشه های این اختلاف به تخصیص ویژه تولید مادی بستگی دارد، و استقلال نسبی هنر را در ارتباط با شالوده اقتصادی آن نابود می سازد. بهر حال، واقعیت نشان می دهد که هر چند تولید مادی سرمایه داری اساساً با هنر در ستبرگ است. هنر در چند قرن اخیر شکوفا شده (بالزاك<sup>۱</sup>، تولستوی<sup>۲</sup>، ویتمان<sup>۳</sup>، ہو<sup>۴</sup>، سزان<sup>۵</sup> و غیره) و نیز در شرایط سرمایه داری امروز، همچنان بالنده و شکوفا است (مان<sup>۶</sup>، فا کفر<sup>۷</sup>، پیکاسو<sup>۸</sup>، چاپلین<sup>۹</sup>، وغیره).

نایاب پنداث که هنر مناسب با شکل تولید مادی پیشرفته، رشد یافته است، بر عکس، رشد و تحول ناهمگون هنر، بحسب نویید مادی، در شرایط سرمایه داری به محدودیت خود ادامه می دهد، زیرا اگر چه هنر در اوچ تولید سرمایه داری و تیز و متدی آن، حتی شکوفا می شود، اما همچنان در شرایط نامناسب اتفاقاً بدرشد خود ادامه می دهد، چون ما در اینجا باتفاقهای فرعی و گذرا این سروکار داریم که چیر گئی بر آنها به واسطه دگرگونی سفعی در حصلت تولید سرمایه داری امکان پذیر است.

پرتو جامع علوم انسانی

- |            |            |             |        |
|------------|------------|-------------|--------|
| 1- Balzac  | 2- Tolstoy | 3- Whitman  | 4- Poe |
| 5- Cezanne | 6- Mann    | 7- Faulkner |        |
| 8- Picasso | 9- Chaplin |             |        |

این حقیقت که هنر می‌تواند موجودیت خود را حفظ کند، نضاد میان تولید مادی و هنری را نمی‌کند. بر عکس، مادر چنین شرایطی با تضادهای اصلی روایابیم و شکوفایی هنر، زمانی به حقیقت می‌پیوندد که از چنگ تولید سرمایه‌داری رها شود.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی